Vol. 31 No. 8994 Tuesday December 8 1936 TAIRIKU NIPPO 昭和十一年十二月八日（火曜日）第八千九百九十四號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社
株式會社 社長 山崎亦
晩香坡市東ガ街二一五 電話ダ五五三三

陸軍工廠の勞働者 總べてを軍隊式化す

職工の名稱を「工員」と改稱 退職年金制も設ける

東京八日——陸軍では既に陸軍工廠内の勞働者に對し一般勞働組合の加入を禁止したが北の後軍獨自の立場から起草された從業員の企畫的組織化、勞働條件の改善に就いて研究中であつたが其の結果

陸軍職工規則

中の一部の改正を行ひ其の名稱を「工員」と改め近く官報で公布する事になつた、是に依れば從來の規定中にあつた職工の名稱を總べて工員と改め雇傭期間を有給休暇日とする事になつてゐる、尚之に引續いて陸軍勞務者の保護方面に金銭的改善を斷行する筈であるが其の主なるものは次の通りである（一）工廠勞務の組織系統を統一する（二）各部隊の勞務組織は常に陸軍大臣の勞務指導方針に即應する如く勞務の系統に沿ひ組織を整備し以て精神的に上下融和、團結の機能として充分思想善導の途を開く（三）從來勞働者二十五年以上の一部工員に對しては年金制度があつたのであるが更らに此の

施設を擴充す

る爲め共濟組合の施設として退職年金（勤續二十年以上の者に給す）を十二年度から實施したい豫定で八十五萬圓の豫算を議會に提出する事となつた

産業上の見地

のみならず精神的團結の組織體らしめる爲め、組織、係り、班を數階級に區分す（二）各部隊の勞務指導方針に即應する如く勞務の系統に沿ひ組織を整備し以て精神的に上下融和、團結の機能として充分思想善導の途を開く（三）從來勞働者二十五年以上の一部工員に對しては年金制度があつたのであるが更らに此の

施設を擴充す

る爲め共濟組合の施設として退職年金（勤續二十年以上の者に給す）を十二年度から實施したい豫定で八十五萬圓の豫算を議會に提出する事となつた

公然滿洲國が——内蒙軍を援助

張國務總理協和會の資格で その意向を表明

新京八日——張國務總理は協和會長の資格を以て七日午後次の如き談話を發表、共産勢力の進出を粉碎する爲め内蒙軍援助の意向を表明した

日支兩國は親しく共鳴の誠を交せしめつゝあるが、殊に内蒙は決然つて共鳴の絶滅を期し凡ゆる方面を顧みず正義の軍を進めつゝあり、吾人の大理想は全く内蒙軍の措置と一致する、宜しく輿論の力を聚めて之を援助するは熱烈なる協和會員の職責である、吾人は内蒙軍に對し義金を募りその現業の大成を祈るものである

日本が高壓的外交から手を退く

上海八日——支那側報道に依ると

外交事情を 樞府に說明

東京八日——目支交渉の打切り、日ソ漁業條約調印の延期、我が外交の重大化、廣田首相は有田外相と協議の結果、明九日午前十一時より開かれる樞府本會議に於て目支交渉の現狀及び近い將來後措置、漁業條約調印の延期事情其の他一切の外交事情を說明し併せて今後の方針を述べて御聖旨を求める事となつた

東京オ大會 日本流でやる

梅津陸相代理も出席 文相招待懇談會

東京八日——聖國的協力に依つて東京オリムピック大會準備を軌道に乘せるべき目支文相招待のオリムピック懇談會は七日支當國ホテルで開かれた、東京オリムピックの組織委員長と目される徳川家達公、軍部側の對オリムピック意見を代表する陸相代理梅津陸軍次官の外、新納、岡田兩國際委員、牛塚市長その他大會組織の中心となるべき人物十餘名が顔を揃へ、野田文相は東京オリムピックを機にわが國體の精華を發揚すべしに次に聖國的な協力一致を力説し出席の各氏から力强い支持意見が述べられ、注目された陸軍もお祭騒ぎを止め國民精神を發揚すべし他ゆで日本流にやるべきだと對東京大會態度を闡明して玆に初めて東京大會に對する精神的大本が確然と規定された、この懇談會こそ事實上東京大會への第一歩であり同時に東京オリムピック組織委員會の母體となるべき最高權威を中外に宣示したものとして注目される

東京商工會議所 新會頭は結城氏

東京商工會議所では八日正午より

聯盟の原料委員會 問題 日本も參加に決定？

東京八日——米國のハウス大佐提唱以來原料資源分配論は世界的問題化し聯盟でも討議の結果送ひに十月十七日總會で原料問題委員會を設置するに決定、當國政府にも參加方を勸奬して來てゐたので外務省が中心となり對策研究中の處此の程參加方針を決定したので有田外相は國際會議常國事務局次長横山ジュネーブ總領事を通じ參加を回答せしめる事になつた、即ち資源分配論は昨夏ハウス大佐の提唱以來英米佛各國政治家の支持を受け英前外相ホーア氏は昨年九月十一日の第十六回聯盟總會の席上經濟問題に言及し世界の平和維持の爲めには原料分配の問題を考慮する必要がある、英國政府も是に協力の用意があると言明し更らに本年の第十七回聯盟總會の席上イーデン英外相は工業原料並びに食料品を含む一般原料品の生産販賣狀況を調査し右原料品を需要する諸國が右原料品の收得上何等かの障害を受けてゐる事實があるならば需要國が條約に依つて均等に原料を收得出來る樣にする事を研究する必要があらうとの提案を提出した、總會は右提案に基き討議を行つた結果或る種の原料品の收

東京商工會議所 新會頭は結城氏

東京商工會議所では八日正午より役員會を開き、郷男爵任に伴ふ後任會頭問題に關し協議の結果郷男式の推薦に依り現興銀總裁結城豊太郎氏を推擧するに意見一致、來る十六日臨時總會を開いて同氏を正式に選任する事に決定した、一方日商でも九日評議員會を開き後任會頭問題を協議する筈

恩給を擔保に……借金が出來る

『恩給金庫』法案決定 一日より業務開始の豫定である

東京八日——恩給金庫の成立に要する政府出資金初年度分百萬圓は明年度豫算に計上閣議の決定を見たので恩給局では來議會に提案すべき恩給金庫法案の

整備

を急いでゐるが、恩給金庫は特別法を以て之を設立し公益法人としてその資本金は三千萬圓で（中五百萬圓は政府より出資し其の他は民間よりの出資に俟つ）之を三十萬口に分ち一口を百圓とする、然して初年度は六百萬圓を拂込ませ當分これで止め、運用資金は拂込資本金及び借入金を以て之に充てる仕組となつてゐる、恩給金庫は恩給法に依る恩給を擔保とする貸付を行ふ外（一）勤續年金を

擔保

とする貸付（二）恩給法以外の法令に依る恩給を擔保とする貸付（三）恩給及び勤續年金の信託引受（四）預り金及び保護預り（五）債券確保の目的を以てする恩給請求その他の代理行爲等の業務を行ふもので之が實行方法は恩給又は勤續年金を擔保として最高五ケ年分の恩給額に相當する金額を貸付け毎期支拂はれる恩給又は勤續年金を以てその元利金に充當する、然して

運用

資金として必要ある場合は拂込資本金額の十倍までの恩給債券を發行し得る特典が附與されてゐる、政府は右法案が議會の協賛を得れば昭和十二年十月

國産振興委員會

東京八日——商工省では豫ねて纖維原料國策確立の見地から ステープル・ファイバーの生産並に消費奬勵に付研究中であつたが、愈〻これが第一段として先づ官廳用品にステープル・ファイバーを使用せしめる事となり來る十五、六日頃國産振興委員會を召集し附議する事となつたので、商工省當局では之に備へる爲八日關係省並に當業者を臨時委員に任命發表した

◇…大陸風景

陸軍工廠勞働者の軍隊式組織化日本もかくしてナチス式になりますワイ？

……△……

オイチニ、氣を付ケー式で働けば能力も上ることだやろうテ

……△……

東京オ大會は飽くまや日本式ちやそうな、チョンマゲ行列でもやつたら更らに興が深かろう

……△……

恩給金庫どやら、恩給の前借が出來る事は幸福でもあり不幸でもある

……△……

とすれ官僚獨善主義が退職官吏への贈物であり、古草履への慰藉料と見るを得べし

……△……

恩給のあるものは容易に恩給金庫へ參り得るが、平民は何を持つて庶民金庫へ日參するや

PENNIES PRODUCE POUNDS
御家庭用
◎貯金バンク箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市 西口商店
電話 壹壹六壹—壹八八五
自宅 九〇九エッキス

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルディング内八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 シーモア四七四一
自宅ハイランド七七〇ワイ

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黄金
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 二十才前後の方は 年一回掛の 略貳拾弗内外で 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます
中年の方は 安い掛金で 御希望の方は 卅五年掛の 養老貯蓄保險に 又は 終身保險に
老年の方は 掛金が 割安で。七十五才。乃至 八十才滿期の 保險に 御加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
摩リ明 積モレバ 山トナル
加奈陀サン保險の 莫斷を見よ
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行を御利用下さる樣お願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼ 多數の日本内地銀行と取引してゐる當行では日本送金相場を非常に勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では郵交の手續で簡單に用を達する事が出來ます
▽▽總資産 七億弗
▽▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億參千九拾萬圓
横濱正金銀行
シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他（迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形—利息、六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金—當行桑港支店ニ御取次致シマス
期間ハ一ケ月以上一ケ年迄
利息ハ當店御取次ノ日ヨリ附ケマス

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ラドナーカム、バランド、ヴイクトリア等
米金預金
弗定期預金
弗特別定期（十年替替不要）年二分五厘
弗貯蓄預金 年二分三厘
弗月掛貯金 年二分五厘
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形六ケ月以上年三分三厘
シアトル住友銀行
日本人部總代理 バウエル街二四三 年松儀作
電話ツリニテー八一七 鈴木泰己

貯蓄
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸め致します
晩市シーモア街五二五電話シーモア六一八八
ヨークシャー貯蓄貸附組合
日本人部總代理 バウエル街二四三 年松儀作
電話ツリニテー八一七 鈴木泰己

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人 山崎に御面談下さい
新西院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニテー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

紙はり
バウエル街三四六 電話ツリニテー一八九エル
小林（商標登録）
ビール 公認 渡邊琴子
電話シーモア八〇アール 廿數年の經驗を持つ
モーラー美容 專門學校出身 矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル
富士美容院
グランビルより半ブロック西 電話ベビユー八七五〇アール
美容師 池田照子
美粧院 北野喜美江
電話シーモア八五五 自宅ハイ一〇三三エル

貞操觀の指導

石原清子

四年後に開かれる萬國婦人クラブ大會に、日本女性が飛んだ見劣りしない樣に今からその心構へをと言ふわけで、小學校、女學校の女教員が集まり、近い中にその協議の會が持たれる筈である。

具体的にその樣な事が問題として取りあげられ協議されるのか今のところ不明であるが、やはり中心はこの際日本女性の貞操觀をどんな風に導くかと言ふことにあるらしい。

—×—

女學生のティン事件が除程心ある人達の頭を惱ましたと見えて、こゝでもそれが問題となつてゐるこの事件の出發は既に當時方面で試みられ一應終結のことであるが、これが今、女子教育の直接指導者である女教員の間から叫び揚げられて、何らかの新しい指導方針を見つけようとしてゐるのはまことに頼しい。

—×—

たゞ貞操觀などと言ふものは、それは總ての女性にとつての重大な問題であるので、それが從來通りの單に教ふる者の立場から生徒に押付するといつた限界に止まらず、女教員としても、それ〴〵自分の第一線に立つて働く一職業婦人としての立場から、この問題を十分新しい角度から檢討してもらへればその樣に有意義かも知れぬと考へる。と言ふのは、私共は今更に始急な新型式、又は神秘主義的貞操觀の導入りが、時代を考へるとも到底やらうなどとは思へないし、非常に世代の人達の間ではそれが相當簡單に解決されてゐる例もシバ〳〵見うけるのである。つまり道徳的な觀念への從來の貞操觀が社會人としての女の自覚性を認めたより高いものへと移りつゝある時代、それは少しでも經濟的獨立の光線を持つた働く女の中から流み出される新しい道徳觀である事をも同時に知るのである。

—×—

女教員が一つの特殊な職業である事は勿論だが本質的には働く女として社會的には働く女としてプロクスにもマイナスにも、他の職業婦人とその變るべきものがあらうと考へられない、とすれば新しい貞操觀とは、生徒に訓へる以前に先づ女教員自らの重要な問題ではないだらうか。

年末謝恩券付聯合大賣出し　十二月三十日迄

躍進 蛭崎 の誇りとして

堂々と皆樣に吹聽出來ます最も斬新なる美術裝飾品、珍品、趣好品で異彩を放つて居ります、皆樣は御自由に斷然群を拔く品種の多い弊店から御撰び下さる事をお勸め致します

◎室内裝飾品御家庭の重寶品揃ひ

花立テーブル　美術塗り　一、七五
房付テーブルカバー　絹刺繍入り　三、九五
電氣スタンド　二、九五
同　カバー各種各色　七五、九五
絹製クッション　二、三九
屏風　蘇器　三ツ揃　朱、黑　二、五〇
會席膳　一枚　一、二五
吸物椀　五人前　一、七五
四段重箱　松竹梅蒔　二、九五
同　手提用　二、五〇
菓子器セット　ケース入り　二、九五

アンチモニ製　タバコセット宣傳大賣出し、米加に涉つて年末に輸出せられた新着彫刻加工品にて弊店の委托販賣品＝五十幾種類に涉つて　一個一弗五十仙以上

ベリセット　ケース入り　二、五〇以上
茶　櫃　各種各色　二、七五同
仮　櫃　各種　一、二五同
引廻し盆　各サイズ　五〇同
アルバム　皮製　二、五〇　三、五〇
バーラ用スモキングスタンド　一、四五
裁縫箱　七五　一、二五　一、六五

トイランドご陳列テーブル
第三賣場に玩具類を滿載して有ります

◎白人への贈物にはぜひ日本人形を

淺草人形　一、七五　一、九五　日本人形　三五以上一、七五
日本人形（シルク着物付）　二、七五　二、九五
仝　錦紗着物（桐箱グラス入り）　九、五〇　一二、五〇
流行のフランス人形　五、五〇　七、五〇
マヤドール　七五以上各種　卓上ピアノ　一、七五　三、四五
汽車レール付　一組　一、二五　テイセット二五　七五　九五
其の他自動車、飛行機、軍艦、機關銃、木製玩具、セルロイド製品各種　一、三五以上七、五〇　三五以上二、七五

テイセット新柄新品各種
卓上用花瓶各種
上茶器、番茶器、九谷、清水、粟田燒等各種第四賣場に陳列してあります

躍進蛭崎の商品券
御有爲に御利用遊ばせ

日本着召物が參りました
裾模樣黑紋附、縮緬、錦紗、銘仙其他附屬品……御婚禮及び演藝用品一切

バウエル街三三七
皆樣の 蛭崎商店
電話ダグラス九九一

「米は米屋へ」
ハクマイ印　百斤入
ヤル證印　同

東一スチングス街六四九
電話ハイランド八九九八
現金で安く買ふ店

視力檢定
眼鏡調製

▲左官業
從來日本に於て左官業の經驗を有するカルシマイン、ペンタぬり、タイル張り、煉瓦つみ、壁落、ナムネ修繕は多少に拘らず致します

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸	十二月十四日	十二月廿六日
氷川丸	十二月三十日	一月十三日
日枝丸	一月九日	一月廿三日
平安丸	二月六日	二月二十日

○横濱行三等片道　六〇弗　神戸行六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd.　晩美 Great Northern Railway

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理　堀壽次郎
電話　本社　ツリニチー六二二一　自宅　シーモア五三四一エキス

スマートな……
近代人の嗜好にピッタリと合ふ
ハットの御注文は
弊店で撰べ！
◎良い品を賣る男物帽子の專門店
晩市グランビル街九一八　電話シーモア六六八六
ドミニオン帽子商會

新米
お待ち兼ねの新米が
參りました
トテも美味しい
新古の混合米
是非皆樣御試食願ひます
晩市バウエル街三六九
良品廉價の 前川商店
電話シー五二一八…五二一九

あせも、ただれ
カユミ止めに——ぜひ
エーボ　五〇
汗疹と糜爛の新治療藥
「エーボ」は芳香のあるクリームで鉛分を含まず、且絶對に不溶解の固定物を有しない故に幼兒の柔肌にも安全で頗る有効であります
主効　あせも、ただれ、かゆみ、小泡疹、小兒濕しん、皮脂漏、疥癬、ひび、あかぎれ、肌荒れ

夏やせのしない强壯劑
藥慈エリー　二、〇〇
体内雜菌殺滅の第一藥
赤痢、チブス、コレラ菌の如きは勿論、彼の老衰や他病侵入の根元をなす大腸菌等は容易に之を死滅せしむる理想的乳酸菌製劑であります
晩市バウエル街三三一
藥品　化粧品　寫眞器　フイルム　新見商會
電話ダグラス三一一二

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーナ街角
日本オートト
電話　ダグラス　二八九九

▲鶴龜印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チューブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街二一三
電話シーモア四壹貳壹
住宅ハイランド一八〇六
速水繁雄

晩香坡市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

巨船
ジャパン號　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ號　同　三三三〇〇　同　二二五〇〇〇
エシア號　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇〇
ロシヤ號　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇〇

利便
今回持ち日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
船室は各船共最上の場所を選び清潔ですスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で運搬切符差上ます

安全
何れも太平洋上の巨船として愛の上を走る樣花とは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）では酔ひ子供の旅行に特に安全です

出帆表
×カナダ　二月十二日
ロシア　二月十八日
×ジャパン　一月九日
エシア　一月十九日
×は、ホノルル寄港

三等の待遇は特に注意して居ります
……詳細は記下へ照會願ひます……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE　Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.

白味噌清酢
天
糀納豆製造元
亀甲天醬油
直輸入元
大樽五十斤中樽廿四斤小樽十二斤入味醂賣
バウエル街二一四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六

男女衣類一切
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

皆樣の名畑運送社
ゴーナ街ボボボ
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

新着品
仮ビツ　瀬戸物一切　一、五〇　一、七五
ドアマット（足フキ）　六五　八〇
カイロ　一五　二五
鰹削器　三五
丸形セイロ　七五　九〇
大形花瓶　色々
會席膳　八五　一、三五
尺八盆尺五盆　一、五〇　二、二五
菓子器　一、七五　一、七五
茶盆　一、〇〇　一、〇〇
灰皿　一、二五　一、二五
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五＝三三六

其他澤山珍しい品物が參りました

婦人家庭

寒い朝の洗顔には水で我慢する事

◇…お湯を使ひますと顔にしわが出來ます

朝の寒さ――洗顔―水を使ふのがだん〳〵苦痛になつて來ます濕〳〵と湯氣の立ち昇る熱いお湯で顔が洗ひたくなります、しかし顔の皮膚のためには水とお湯とどちらが良いでせうか？お湯が良ければこの位有難いことはない、けれども水が良ければ明日からずつと水を使ふ事にしませう、冷いのを我慢しても――この問題の解決をロレイ・上田女史に伺ひました

◇……水は毛穴を……◇

つぼめ、皮膚をひきしめます、従つてしわが出來ません、しかし洗顔に水だけ使つたのでは充分に皮膚の脂が落ちませんから、その後をコールド・クリームで拭いてゐる必要がありますが、ふし毛などを熱いのは皮膚によろしくありません、タオルをひろげて、まづしてから拭いて貰ひたいものです、アメリカの婦人は、元來、水を使はず、クリームだけで顔の脂、あかやよごれを拭いてゐますが、手を洗ふ時には水を使ひます、ニューヨークなどの大都會ですと、手袋でも手や顔のよごれをバニシング・クリームで拭いてもらつてゐます、皮膚のためには冷い水はよろしいのですが、コールド・クリームを使はぬ時は脂が充分取れず、水で洗つただけでは白粉がよくつかない憾みがあるのです

◇……湯は毛穴を……◇

廣げます、その代り、水と違つてヤメがでうしても乾くなります、しかしコールド・クリームを使はないとすれば、どうしてもお湯を使はない譯には行きません、しかし熱いお湯は毎朝の洗顔には絶對にいけません、毎日、毎朝熱いお湯で顔を洗つてゐるとだん〳〵皮膚がゆるんで軟から早く出來るばかりでなく、又なお汗が除目に出て困るやうになります、そこでお湯を使ふにしても温度が問題です、それは飲めるい程度が理想で、お湯の中に手を入れて見て丁度よいと思ふたたかさでは熱過ぎます、手を入れて見ぬるいなを感じる程度がよいのです

◇

しかし、毎朝の洗顔でなく、本式に美顔術をする場合には、やつぱり熱いお湯が必要です、熱いタオルで充分に蒸して毛穴を廣げて脂やあかをすつかり拭き取り、そのあとを水で冷して開いた毛穴をつぼめます、そしてアストリンゼンで更に顔を拭き、皮膚を收斂させていてからクリームやパウダーをつけるのです、この熱いタオルで顔を蒸すことは一週に一回位ならよろしいが、毎日やつてはいけません

◇――お料理の常識――◇

▣…野菜類は弱火で早く茹でる程ビタミンが殺されません、茹でゝ直ぐ水に入れると色が良く茹でる

湯は材料が全部かぶる位が宜しい

×

▣…蕨や小豆は鍋から揚げて直ぐ冷氣にあてると、皮が破れるからぬれた布巾を掛けて徐くやる宜しい

▣…大豆は昆布と煮ると、早くやはらかく美味になります

犯罪の裏に女あり

此の事實が證明

犯罪の動機、原因を親鸞調べの結果から汲みとつてみませう。

×

昭和十年度の犯罪者殺人、過失、憤怒、尖業、酒癖、遊蕩、怨恨、虐業、誘惑、家庭不良、自暴自棄、嫉妬、痴情、迷信、精神異常、利益爭ひ、公憤等となつて現れてをります。

×

俗に「犯罪の裏に女あり」といはれてゐる位に、男の犯罪原因には殆んど常に大なり小なり女が介在してゐるもので、直接の原因となつてゐる嫉妬痴情、遊蕩の外に間接に女性が原因をなしてゐるとみられるものが多く、昔から今日に至るまで、一見強いと思はれる男も女性に對しては常に、「弱き者よ汝の名は男」であるのであります

『漬物』の効用

榮養價値は貧弱だが消化を助け食慾を增す

漬物の美味しくなる時季が來ました、米と漬物は日本人になくてならぬものですが、漬物といふものは一體どんな榮養を我々に與へて呉れるのでせうか？

……殘念……　なことに漬物にはあまり榮養價はないのです、生の野菜にはヴィタミンが多量に含まれて居りますがこれをヌカ味噌や粕に漬けるとヴィタミンが分解してその効力を失ひ、代つてヌカの中にあるヴィタミンB（脚氣に効く）が漬物の中に混じますが、この効力はあまり問題になりません、ですから榮養價値からいへば漬物は生漬かりの方がよいので、漬かり過ぎは駄目だといふことになります

……例へ……　ば生の大根は壞血病に効くヴィタミンCを含みます、淺漬にはまだ可なりこのCを含んでゐますが、深漬となるとCはすつかり酸化されて、ないも同然となります、カブにはシーの外にB2（發育に關係ある）がありますが、漬けれは同樣効力はなくなります、白菜にはヴィタミンA（夜盲症、呼吸器に効く）ビー、シーを含み、これは多く鹽漬ですから分解も少なく比較的榮養價があります、瓜にはビー、シーがありますが、奈良漬となると味淋粕のため全部分解されて見る影もなく味淋粕の持つアルコール、ブダウ糖、ヴィタミン・ビー2だけの榮養價に止ります

……日本……　固有の漬物が以上の如く貧弱な榮養價値しかないのは、甚だ遺憾ですが漬物には他に持役があるのです、たとへば

▲唾液を分泌させ消化をよくする
▲便通をよくする
▲食慾を增進さす
▲齒を綺麗にする

等で皆樣落膽してはいけません

（榮養研究所加藤正吉氏談）

◇笑　話◇

山小屋のスタンプ押場がおすな〳〵の盛況だつた。小屋の主人「皆さん、押さないやうに順ひます」スタンプ狂の一人「駄目だよオみんな押すために來てゐるんぢやないか」

グッドリッチ

ヘビーデューティヤーは

如何なる激動にも耐へられます

頑丈のコード

優秀の材料

特別丈夫なサイドウオール

深く厚きレッド等

如何なる天候にも激動にも堪へつらるべく作製されて居ますグッドリッチヘビーデユチーは眞價と耐久力に他を遙に卓越してゐます

ゴーアとアレキサンダー街角　日本オート

途上の應急修繕に材料の一切揃つて便利なグッドリッチレペア キットを御用意なさい

皆さん御存じの當加奈陀で一番薄利多賣の

ユニオン魚店　年末謝恩券附大賣出し

日頃皆樣よりの御贔負に預りまして厚く御禮申し上げます

樂しいクリスマス　御正月も近づいて參りました、當店は一層勉強致しまして鮮魚は申すに及ばず食料品、ケッチン用品、ドライグーヅ並に化粧品に至るまで實に豐富に取揃へてあります

◇御壽し米として好評の新肥後の菊池米　正味百斤入四、九五　五十斤入二、五〇　正味五十斤入二、七五　二、六五

◇新もち米　常にレヂオで廣告申し上げて居ります弊店の御米を一度御喰べになりました御方からは屹度あの味を御忘れなく次から次へと御注文申し受けて居ります

◇當店獨特の味醂醤油　九升入二、二五

一丁御買上げの御方には香の良い上等の「石鹸一箱」差上げます

ウナギカバヤキ	一キャン	一五仙	
竹の子水煮	大同	二〇仙	
松茸	上同	二五仙	
フキ同	大三斤入り同	一五仙	
小イモ同	大一鑵	二〇仙	
初松茸	上二キャン	二五仙	
栗	一キャン	二五仙	
		ミョーガ	一鑵 二〇仙
		大納言小豆	三斤 二五仙
		元山大豆	一斤 五仙
		ウヅラ豆	三斤 二五仙
		十六豆	一斤 一〇仙
		黑豆	三斤 二五仙
		金時豆	三斤 二五仙

御贈答品には便利の商品券を　御利用下さい

（梅）印天下一品煎茶海苔	一帖大	四〇仙
同	三五仙	二五仙
モチ粉	一本	一〇仙
上眞粉	同	一〇仙
片栗粉	同	一〇仙
豆の粉	同	一〇仙
白玉粉	二本	二五仙
胡麻白、黑	一本	一三仙
コンニャク粉	同	四五仙
鯛	一斤	三五仙
鮪	同	四五仙
鯖	同	二〇仙
ブリ	同	四〇仙
生ウナギ	同	七五仙
伊勢海老、ユデ海老、ユデタコ、生イカ		

其他澤山取揃へてあります

御正月の御肴としてなくてはならぬ鯛　色々のサイズが揃へて有ります

新數ノ子　一斤　三五仙
寒天　一打　三〇仙
白赤田作　半斤袋　一五仙
棒ダラ　一斤　二五仙
土佐節　上等一斤　九〇仙
龜節　一袋三本入　六〇仙
チリメン魚　一袋一斤入　四〇仙
中羽煎魚　一袋一斤入　二五仙

瀬戸物類は目の覺める樣な模樣入り

御求めなされて必ず御滿足さるゝ事請合です

何でも揃ふ　ユニオン魚店

晩香坡市パウエル街四六九

電話ハイランド三三六―三三五

シンプソン夫人物語

◇二十歳で海軍中尉と結婚
英皇太子と初の對面

（四）

戰時になると、いつの世、いかなる邦でも、軍服が目を刺す、アメリカだつて同じ事で、歐洲大戰時は、軍人が社交界で大持てに持てた――斯うした環境の裡に社交界へデビューした頃の「シンプソン夫人」は、獨りぼつちでユニフォームを嫌ひならなく感じて感じたらしい

ソサエティーにお目見得する日、彼女の親代りになつたのは、百萬弗者のデビス叔父ではなくて、上級ながら「陸軍少將」の肩章を持つジョン・バーネットだつたし、彼女の周圍に群集する煙多の青年將校中から、未來の夫をピックアップした事も又、其處に何の不思議もない

プリンス・ウエルス殿下（今の英皇）の若々しい軍服姿に、深い關心をついて居たと云ふのも此の頃のことであらう、初戰の海軍タム・レヤイロックもが軍人になつたりした

◇

アナポリス海軍兵學校のダンスパーティーに、パルチモアの「孔雀姫」は、そこで、初めて海軍將校スペンサー中尉を知つた、彼女にとつて此の中尉は、最初、眩惑にぞりと並ぶ武者人形の、その一個の存在にしか過ぎなかつたのか、大した刺からの恩遇も受くることなく其場は其儘別れた

但し、縁は異なもので、場所が色に、見遊へるほど生々として彼女に溺ちてゐた際だ、中尉の軍服も、潮風に多少焦げたスペンサーの顔も、明るい空、海どの氣分は少し變つてゐた

フロリダ岬くだにその樂はローマンチックである、町は軍艦

婦は相携へて南加へ移り、コロナ官に任ぜられ新夫

◇

「シンプソン夫人」と今の皇

女の眼に映じた、フロリダの夏の夜は肌ざはりもよかつた

◇

ローマンスの夏も過ぎて、秋立つ九月十六日（一九一六年）、突然パルチモアの一流新聞社交欄に、彼女とスペンサー中尉との婚約が大々的に報道され、夫れから二ケ月目の十一月十八日兩人は盛大な華燭の典を擧げた、年二十と五ケ月の彼女は、斯くしてミセス・スペンサーとなり、結婚生活の第一歩を踏み出した

アメリカが歐洲大戰に參加した一九一七年に、スペンサー中尉はボストンの海軍飛行學校に轉任を命ぜられ、その翌年歐洲戰爭が終る頃、今度は加州サンデーゴの飛行學校教官に任ぜられ新夫

帝が、最初に會つたのは今から十六年前の一九二〇年（日本で云へば大正九年）春四月、加州サンデーゴでの事で、「シンプソン夫人」はその時、人妻となつて四年目の二十四歳、當時のプリンス・ウエールス殿下は二十六歳の海軍將校としてであつた、既に其際、夫人とのローマンスが芽生えたなどは、決して考へられぬ事柄だが、併し、後年、ロンドンに於る陛下とのローマンスが、十數年前のカリフォルニアに於ける面接に何等から運命的な連鎖が潜んでゐないとは誰だつて斷言出來ぬことかも知れない

◇

英國戰艦レナウン號に御搭乘になつて、時のプリンス・ウエールスが米國加州サンデーゴ港を訪問されたのは前記の如く一九二〇年四月の六日頃であつた、そのときの寫眞を見ると海軍大佐の御服裝である

人氣眞子を迎へたサンデーゴの天地は大騒ぎ、中にも社交界は、「非常時」の樽へとなり、上流婦人達は上を下への活況を呈したのは元よりであつた

四月七日の午後、サンデーゴ社交界の大御所ミセス・スプレケルスと云ふのがプリンスを御招待してチー・パーティーを催した、選りに選つた參加者は主客ともに僅か二百人に過ぎず、ドウ云ふものかスペンサー夫妻は選に漏れた（多分貧乏中尉に過ぎなかつた爲めかも知れない）

◇

右のパーティーは一部に非常な不評もあつたことから、今度はサンデーゴ市長夫人が主備者となり、再びプリンスをデル・コロナド・ホテルの大廣間に招待し大晩餐會を催した、參加者は約二千人、そのうちには「シンプソン夫人」も居てプリンスに紹介された

今は、人妻の、女盛りではあるが、娘時代に描いた「君」なるプリンスの前に立つた彼女の氣持ちはどんなであつたらうか、十六年前のプリンスと彼女の「袖振り合つた」瞬間の光景はソモどんなであつたか（續く）

川崎清滿

「敗島」は沒落の運命！
新進の「光」に期待が傾く

東京だより――煙草の値上げから來た日本のタバコ世相はドウか、おのゝ二錢の値上を見たエリー、朝日は早くも賣行が激減したが大正十二、三兩年百七十億本、年額一億百萬圓の賣行を示し「酒は灘」「煙草は敗島」とうたはれてゐた敗島も數度の値上に昭和に入り年々賣行が悪くなり今回また一錢の値上でいよ〳〵沒落して來た

すなはち値上後大阪市内三販賣所の敗島の賣上高をのぞくと十三、四日の兩日賣上合計南販賣所は三、一八〇個、北販賣所は三、六四〇個、四は一、六三〇個でこれは値上前の九、十兩日の合計と比較すると南では三、四一五個を激減、北でも同樣半敗の二千個を減らし西では千五百個をいづれも激減し、全体として値上前の半敗以下に減じてゐる、殊に北販賣所で昨年十一月十三、四の兩日と比較すると三分の一の賣行に激減してゐる

なほ「老舗」を勝ゐ敗島も今は時代の潮流に押され、「良友」「不二」「大和」「たつた」の後を追ひその將來は心細く近く製造中止の懸念さへ噂されてゐる

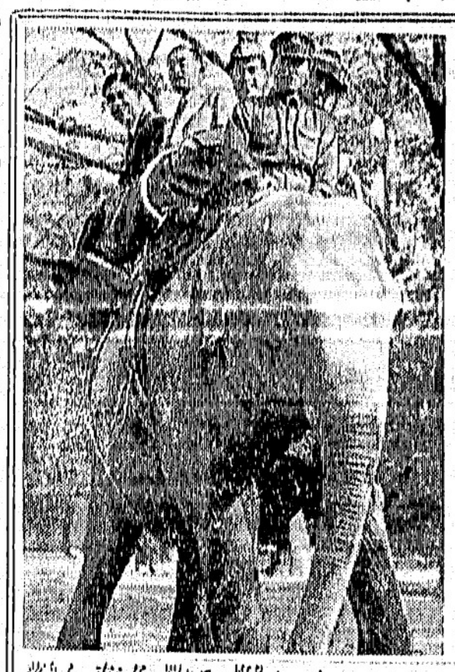
◇

大正時代靡やかな黄金時代を出し敗島が何故昭和に入つて急に減少したか大正十四年ごろに十五錢から一躍十八錢に上り「味が良いからではなく値が安いから」喫ふ一般大衆は今は高い敗島から安いバット、サエリーに轉向前述のごとく大正十三年百七十億本を出したのが昭和三年六十五億本に、同五年卅四億本に同十年は僅か一億本迄に激減

これと反比例して大正十三年卅六億本しか賣れなかつたバットが招利三年に九十億本、同八年は百八十億本と激增、忽ち煙草はバットとバット黄金時代を現出、つひに本年の豫定販賣高三百十八億本に飛び上つた

◇

バットより太くサエリーより細いホープ級の國産「光」を東京芝工場、京都工場で製造、バット、サエリーに代る大衆煙草として近く買ひよい定價十錢で發賣する事となつてゐるが、かうして新進「光」が古豪「バット」「敗島」「曉」を向ふ側に老獪を誇る敗島は遂沒落の一路にあるものと見られる



「曉」は動物園の背景である「北平」象サンはとても人なつこく、坊うして大勢の人を喜ばせてゐます

パリ東京大飛行
第二陣出發

パリ八日――パリ、東京間スピード驀進飛行の第二陣ジアン・ピロー及びジュベール・デニスの兩氏は先月末以來ルブルージェ飛行場に待機してゐたが、八日コース途上の天候オーケーとの快報に接し勇躍愛機コードロン・シモン單發機に搭乘午前八時卅八分ルブルージェ飛行場を出發東京に向け彈丸の如く飛び出した

兵庫縣下に國際飛行場
百三十万圓で

大阪八日――百卅萬圓を投じて兵庫縣川邊郡神津村伊丹平野の十六萬一千餘坪に新設の國際飛行場は地の買收も終り九日午前十一時より起工式を施行する運びとなつた、同飛行場は十二年度中に地均し工事格納庫の建設を終り、十三年四月から華々しく明朗新エヤポートの機能を發揮することゝなつてゐる

怪汽船侵入
北海道で騒ぐ

函館八日――七日午前十時頃北海道松前郡吉岡村沖合千八百間の箇所に怪汽船が碇泊してゐるのを村民が發見、所轄福山署員が臨檢するとソ聯邦貨物船ドバー・タウリシチ・クラッシン號（四五〇〇噸）なる事判明した、同地は津輕要塞第三地域に屬し軍船長ビデゼル）なる事判明した、同地は津輕要塞第三地域に屬し軍事上並に産業上にも重要地であり明かに領海侵犯なので直に陸軍兩省並に道廳外事課に打電すると共に津輕要塞司令部函館憲兵分隊函館地方裁判所檢事局と協力して取調べに當つてゐるが、爆ニスチャン號、ドビナ號事件が續出してゐる折柄道廳外事課では事件を重大視し大湊要港部に對し驅逐艦並に飛行機の派遣方を要請した、同船は樺太、ペトロパヴロフスクから浦鹽に向ふ途中五日以來吹雪のため難航を續け遂に航行不能となり避難中のものであると申立てゐる

青棟の下にて

◇

「歳末」は全く目睫に迫つたのであるが、私共にはクリスマスとか、新年などが青年時代のやうな感激の對象とならなくなつた。除りに味氣ない事ではあるが、年齢のせいであれば致し方もあるまい凡そ人生には、何かの知らず一つの「夢」を持ち得る時代が樂しいものだ。除りに現實的になつてしまつては、日常生活になんとなくうるほひがなくなる。青春時代が只懷かしい思出として殘るだけでは淋し過ぎる。

◇

然し私達には一つの樂しみはある。それは子供達の「夢」を滿たしてやることである。たとへ物質的に恵まれないにしても、身分相應に子供達のお伽噺の國に仲間入りし得れば、それだけで滿足しなければならない。あれも買つてやりたい、これも買つてやりたいのは親心だが、餘り惑まれぬ生活では、思ふ事の百分の一も達し得られないのだ。それで滿足しなければならないのが、私共の生活でもあるのだ。

◇

街にさら〳〵と雪が降つて、往き交ふ人々の足音も忙しそうだ。兩側のショーウィンドーには、煌煌と電燈や、ネオンが晝を欺く許りに照らしてゐる。そして我々の購買慾をそゝるべく、いろ〳〵なる商品が美しく並べてある。然しそうした派手やかな街に不似合な父や母が、淋しく立つてゐる（餘りに「現代」の縮圖が描き出されてゐるやうで、繁華な街の風景と、全くそぐはぬものを見出して、淋しさがしみ〴〵と胸に迫ることである。

◇

然し私共の現在の實際生活は、日本のそれに比べると、まだ餘裕があるかも知れない。實直に働きさへすれば、さゝやかながら、たとへクリスマスが來ても驚かなくてもよい。分相應に甘んじさへすれば、愛兒のために親心を滿たすことも出來得るのだ。要は私共の生活態度が、カナダの土をしつかり踏みしめて居ればよいのではあるまいか、この心はやがて私共の將來への、生活に對する土臺となるであらう。

――よりき

『酒はユー・デー・エル印に限るネ正に天下の美祿だ、それに安い』と來ると此人は相當イケルです

UDL

ユナイテッド・デステラース　リミテッド

▲シルバー・フィズ　ロンドン・ドライ・ジン（二五ホンス）一弗七五仙
▲ユーデーエル・スペシアル　ライ・ウイスキー（二五ホンス）二弗一〇仙
▲マクドナルヅ・ナイトキャップ　スカッチ（二六ホンス）二弗二五仙

此廣告はピーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません

日本人には特別の値段で
お差上げ致します
シルク、ウール、アンダウエヤー
スタッキング
其他どんな布地でも取揃へて
皆々様の御來店をお待ち致して居ります
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三二

日本人に
御滿足行く樣サービスする爲めに
特に
岡村美惠子孃
を雇入れて居ります

クリスマス御正月用の御馳走は
大縣賞謝恩券付で賣出中の
新魚市場（ニウフイシマーケット）から
晩市バウエル街三九四　電話ツリニテー二九九六
▽地方よりの御注文を歡迎します

これは敗戦者の言であらうか、それにしてもこの敗戦者の餘りに多い世の中ではある。子供に對する親の愛を遮へらす爲に、設けられたやうなクリスマスの來る度に全世界の幾億の無産大衆は、我が愛する子供達のために如何に苦しむことであらう。この苦しみが一つの刺戟となつて、更らに働き蜂のやうに、働けといふのかも知れないが、『働けを働けを』の現代では、親心の滿たされる日は、永遠に來ないかも知れない。

◇

然し私共の現在の實際生活は、日本のそれに比べると、まだ餘裕があるかも知れない。實直に働きさへすれば、さゝやかながら、たとへクリスマスが來ても驚かなくてもよい。分相應に甘んじさへすれば、愛兒のために親心を滿たすことも出來得るのだ。要は私共の生活態度が、カナダの土をしつかり踏みしめて居ればよいのではあるまいか、この心はやがて私共の將來への、生活に對する土臺となるであらう。

――よりき

◇謝恩大賣出し
新荷のわ知らせ
◇生クワ井　一斤十五仙
◇生ワサビ　一本十仙
◇サツマ芋上　六斤廿五仙
◇餅粟　二斤廿五仙
良質を廉賣の
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

大勉強
晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送舍　舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

◇今回復々新荷澤山着、何卒御用命下さいませ
アンドロスチン五、〇〇　強力男性ホルモン錠新劑
フルチ錠三弗五弗　一〇毒胎毒高血壓動脈硬化心悸亢進神經痛便秘等凡て毒血を消す
救心二弗五十仙　心臓病寝汗肺肋膜脚氣胃病等の貴藥
養毛劑モデナ着荷　バウエル街二五〇電話シー四〇八七
▲寫眞機各種　▲フイルム應付　▲文房具小間物
文化商會

Piano Teacher
ピアノ教授
直接に教授
晩香坡市メイン街中央校
Phone Tri. 560L

Manufacturers' Life
今回ステブストン地方區域代理人として平山一郎氏を依頼致しましたに就き廣告致します
マニュファクチャラース生命保險
日本人部代理　信夫事務所　信夫三郎
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四　住宅ハイ二二〇七アール

日本行汽船發着表

船名	着	發
カナダ	十二月十二日	十二月十八日
シアトル	十二月十六日	十二月十九日
マツキンレー	十二月十九日	十二月十九日

●晩市（ネー・ヤッション・スター）（ダンゼネ丸五七〇）十五、後二時半、五時半
●シーピー（船）ビクトリア行　發　朝十時半　着　朝七時半
▲シアトル行　發　朝十時半（英國標準）後二時　着　朝九時半
●シーピー（船）前九時半　後七時半
●シーピー列車（東部行）
●晩香坡市場　▲AAA大中プレット
▲コーオンピー及コーポックス行　後十二時（火木土）バウエル河經由
▲村及プリンス、ルパート行　水曜後八時、シーエス（月）後九
▲ウエスト、コースト行
スキーナ河、アラートベー、イングルウード、ペラクラ、オーシャンフォルス經由プリンスルパート行（火曜）後九時
●港及ナース河行　金曜後九時
●シーピー列車（東部行）
●日本行郵便物本局締切日
（書留は卅分、小包は二時間前）
（爲替受付後八時半（土）後一時迄）
▲十二月十二日カナダ前九時

皇帝の荷物を積んで飛行機カンヌに向ふの噂

エドワード陛下の重大決意愈よ迫る

シンプソン夫人の抗爭說

英皇帝エドワード八世陛下の最後的御決心いよ〳〵近し来日のロンドン電報は報じてゐる、御決心は愈〻強硬なるものとも云ふし、又皇帝にはシンプソン夫人の許、飛ぶべく用意されたとも傳ふ、且つ又パラス通信によると陛下の退位は今後數日間の事で陛下は既に手荷物類及び御用人等十名を飛行機に乘せてフランスのカンヌなるシンプソン夫人の許に登つたとの噂が頓りに高いが報道してゐる、以上本日に至つて新に生じた時であつて、その程度まで本當か充分信ぜられない

◇

他方シンプソン夫人に於ては別項記載の如く、若し陛下並に英國家の爲めとあれば陛下を斷念してもよいとの聲明書に署名して居るが右は某方面からの折圖が動いたとも言はれて居る、且シンプソン夫人は、ボールドウイン首相の「陛下に不釣合な結婚」云々の點に對して他意なきを表明するつもりで居ると云へカンヌ電報は伝へて居る、その點の事に就ては法律顧問等にも充分調査せしめて居るとも云はれる、夫人の心底は、出來れば陛下と一緒になり度いと言ふのが一パイらしい、皇帝御自身の爲めなら夫人は戀を斷念してもよいが、エドワードは繼に勝つように、初念のひるまぬ樣にと神に祈る氣持で居る事を夫人側近者は漏らしてゐると云はれて居る

◇

皇帝と政府の執つた態度は今なほ英國民の意見を兩分してゐるやうだが、議會のメンバー及び諸新聞が毎日受取る數千といふ投書や手紙は、皇帝が戀に活きて帝王を捨つべきか方に加擔するもの六分を占め、王位の爲め戀を捨つべきだとする方が四分となつて居る、市内に於けるデモは殆んど全部皇帝の方に加擔しボールドウインを攻擊するものである

◇

皇帝は今フォート・ベルベドーアの御殿に居られる、本日午後ボールドウイン首相は自動車で急行伺候した、且つロック公殿下も同時に急行された、何事か陛下からの御言葉を受けるらしと言はれてゐる、この會見の結果を全英國民は非常な關心を以て見守つてゐるやうで、御ちの陛下の想念は遂に永久に帝位を捨てゝ英皇室の位を離れられるべきか、それとも飽くまで、英皇室の位を守り抜くべきか、今の所その間には妥協的解決の方法なく、何れか一方を選ばねばならぬ立場にあること一昨日來同じ

一足先づ着陸した

（三）別記には機上の人はレンソン夫人の決心間ヒヤドル・ゴッダード事務所の一員とドクター・カーク及び其他、又はバロン某でありつた

（四）ブールジエに着陸の飛行機はリオンを經てカンヌへ向つた

（五）若し陛下が明日中に退位されたら「ヌエスター伯」の名を使用され御所行の飛行機を乘つてカンヌのシンプソン夫人の許へ飛ぶであらう

以上の噂はユナイテッド・プレス通信にも同じく見られてゐる

◇

シンプソン夫人は突如聲明を發表したが宮廷筋では右聲明で危機が解決するとは見ず、七日夜次の意向を漏らした

（一）夫人の聲明は全く豫期されてゐなかつた所、自身の發意で單に自身の意向を表示したに過ぎない、夫人が「身を引けば片付くものなら」と云つてゐるのは這般の事情を物語つてゐる

（二）刻下の情勢を解決するには皇帝の御決意御處置に依る外はない、皇帝の御裁可のない限り危機は解消せず其他一切の措置は如何程重大でもその効果には自ら限度がある

◇

夫人の聲明書は某方面からの或力が働いて居るとも言はれるが兎も角も、英國のためには戀も捨てるといふ態度が英國上下に非常な好感を與へ新聞なども褒めてゐるのが多いやうだ

シンプソン事件

ドイツ人は

國語で讀めぬ

「シンプソン事件」は昨今日本の新聞も相當大きく書き出してゐるとあるがドイツでは今以て新聞に報道させて居ない、だからベルリンでは右を大々的に報じてゐる外國の新聞が飛ぶ樣に賣れて居る、最も賣れるのがオーストリーの新聞、次が英語、フランス語の新聞

問題の飛行機

正午佛國着

問題の飛行機に關する報道は斷片的であるが綜合するに次のやうなものである

（一）英國クロイドン飛行場から飛行機が一路フランスのカンヌに向つて出發した、機上には皇帝の手荷物も御用人三人が乘つてゐたとの噂が頓りである（此三人は内務省の役人と云ふ）

（二）右飛行機はフランスのブールジエに本日正午十二時十五分着

シンプソン夫人

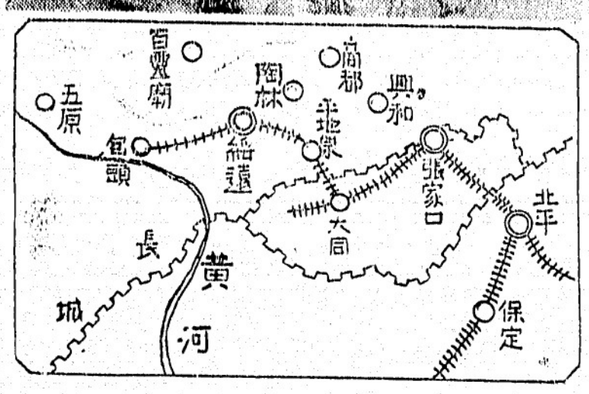
陛下を斷念か

若し英皇室と國家を害せば何時でも關係を斷つ

シンプソン夫人は六日以來佛國カンヌのルー・ピエソーに滯在し一切の訪客を謝絶、固く沈黙を守つてゐたが、七日朝來數次エドワード八世に御伺別申上げて打合せた結果、午後五時皇帝付秘書ブロンロー卿はオラル・ヤセックに英佛新聞記者團を招致し次の通り

「過去數週間殺始陛下の御一身問題に關し太原での事件に惹起した山西主席閻錫山（右）

【上】は支那山西省太原にある西省軍閥司令部【中】は綏遠省主席傅作義（左）【下】は能近軍事件として内蒙事件と綏遠事件との紛糾の地・陽泉附近



シンプソン夫人の先祖が延びる

英國史で除りにも有名な英國の「王樣の後裔だとある

お定に對し懲役十年求刑

合意の殺人に非らず

東京八日――獄奇愛慾事件の主人公として世の視聽を一身にあつめたお定こと阿部定（三）に對する殺人並に死體損壞罪の公判は東京刑事地方裁判所第二部細谷裁判長係で八日午前九時五十分第二回審理を公開で續行、先づ裁判長がお定に心境を質したる後檢事の論告に入り主任四井檢事は一時間に亘り被告の主觀的事情には酌量すべき點あるも社會に及ぼす影響が大なるを思ふとて情理を盡した論告の後合意の殺人に非ずと斷じ、懲役十年を求刑した

元控訴院長死去

東京八日――元廣島控訴院長今村悲太郎氏は豫て胃潰瘍の爲め小石川の自宅で加療中だつたが七日午後七時遂に死去、享年六十八

阿久根一二段奮鬪

シアトルの劍道大會で二段三段をナデ斬る

シアトル七日――シアトル劍道會第三回大會は委員長吉富淳一氏によりプログラム通りに進行した、荒し模樣の天候何のその、定刻に日本館附近は街上一面に自動車一ノ組紅白試合に白軍安居劍士の猛劍は夥頭に晩市米田劍士を屠り勝ちに乘じてタコマの中島、央州の谷上、晩市ハ檜垣、林、谷上及び庄司を撫で斬りにし望月初段さつた、九人目に紅軍の猛者比日劍士立ち向ひ辛うじて陣容を立て直し、これ亦安居を倒して木原を屠り西本、原、齋藤、世瀬の四初段合計六劍士を倒して白軍の原田初段斬らる、原初段の太刀筋は下圖二段のそれに酷似し眞に涼しい所が見へるが、敵將比日を斬つて意氣とみに揚がり、軈りも斬つたりタコマの原初段、堀田劍士までも倒したが紅軍の猛將下國二段に會つて返り討ちとなる、紅軍の下國二段の豪劍に討ち死にを遂げたるは原田、龜田、尾神、植西、今西及渡邊の六初段で、阿久根二段に仕止めらる

◇

晩市の劍士阿久根二段の鋭鋒は其意氣に於て央州の望月初段の猛進ぶりに似てゐたが央州の板野初段

英國々歌で巡査追拂ひ

デモの奇戰術

◇……ロンドン市民は昨日もシンプソン問題でデモを續行し巡査隊撃退の新戰術を適用、即ち首相官邸前のデモ團は警官隊がやつて來る度に「英國々歌」を合唱する、顯紳姿の巡査達もモツブ整理の手を止めて直立不動の姿勢をとるので効能滿點だと言ふのだ、此の手を喰つて巡査も困つてゐるさうな

◇……倫敦市内で英皇のピクチユアを剝ぎ取るものがあつた、女の仕業だと云ふ

◇……皇帝さまは、早〻どちらかに決めて貰はねと我等の商賣は上つたりです……これはホワイトチャペルと一商人の談

◇……シンプソン事件で極左社會主義者が陛下の肩を持つてゐるのも一つの奇現象だ、社會主義盟長ミローは皇帝を擁護しボールドウインを攻擊した譚である

◇……ロンドンの有名な女牧師ミス・ロイデン（六）は、陛下の結婚を邪魔する組を攻擊して曰く「昔ヘンリー八世は六人の女と結婚し其うちの二名を死刑に處してゐる、今の陛下が戀愛の結婚をされるのに何が惡いか、最も大なる罪惡は寧ろ皇室の結婚を政策結婚たらしむる事だ、愛なき結婚こそ唾棄すべきだ」

シンプソン夫人の先祖が延びる

英國史で除りにも有名な英國の「關ヶ原」へステングスの決戰まで迎り着いてゐたシンプソン夫人の先祖は、「サンデー・クロニクル」紙の說に依るとまた〳〵遡つてアイルランド海中の小島「マン島」をはじめ吉富初段を倒し東海林、山本兩二段まで喰つたのは武士の冥加である、丸山練士審判の優勝者試合は厳選の極、下國二段が月桂冠を得、山本兼吉氏寄贈の當夜の大優勝盃を授與された

微笑む"七五三"

十一月十五日の『七五三』に明治神宮に參拜した着飾つた少年少女達

◇營業案内◇

▲年々發展の高原商會は隣店を合併近く謝恩券付擴張記念大賣出す左記諸店は年末謝恩券付賣出中

▲ユニオン魚店は薄利多賣を標語に鮮魚、食料品、衣類却々豐富

▲蛭崎商店の美術裝飾品、日本着物等の新品は全く異彩を放つて

▲ニウ・フイシ・マーケットはクリスマス正月用御馳走品大勉强

▲造船に永年の經驗ある倉本佐次郎と間所賢次兩氏は今度西ジョヤ街一八九に共同經營でケー・エム造船所を創めた、迅速丁寧によいサービスをすると

▲バウエル街四二七千歳湯裏二階に「相模屋」の名稱で手打うどんそばを本日から開業、電話次第出前もする由、目下開業記念として特別大勉强中（廣告參照）

味は天下一品　特製手打ち玉子入り　うどんそば　生う出前は電話次第迅速に致します　電話ハイ四一三四アール　相模屋　鶴井

バウエル街四二七千歳湯裏二階　開業記念として特別大勉强致します

◇金貨買入れ◇

廿弗金貨は卅弗　拾弗は拾五弗　五弗は七弗五十仙　貳弗五十仙　英金貨ソベリンに對し七弗卅仙　同半　貳弗六十五仙　其他外國金貨高價に買入れます　尚時計側、鎖、指輪、ブローチ等破損品に對して政府割增率にて支拂ひます、地方の客に對しても品物引替に送金し品物は十日間保管の上確段に御不滿の節は郵稅前拂にて返品致します

西ペンダー街七〇八　ブリッチッシュ・ゴールド・レフアイニング會社　British Gold Refining Co. 708 W Pender St, Vancouver, B. C.

Singer Sewing Machine Co. 393 Powell St, Shop Phone Sey. 1931L

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街シヨツプに取揃へて居ります

新古ミシン取替　御求めの方は是非當店に御用命下さい　附屬品一切も取揃へてあります　マネジヤー　鶴田收藏　バウエル街三九三　電話シー一九三一エル　自宅ツリニチー九七一エル

賣　利益ある製造業或事情の爲め至急讓渡　本社營業部宛

花　花束、花輪　一切の御用は是非當店へ　晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）　佐々木菊三郎　電話ベービュ七八八一

▲金魚卸小賣　イーノー花屋　バウエル街二三八　電話シ三五二ヰ

越　運送業　電話シ三五二ヰ

寫眞　ハの出張には8×20と7×17の機械があります　結婚ハの寫眞には最上の紙を使用して引伸しの榮譽を差上げます　東ヘステングス街一二二（ローヤル座から數軒下）　村上寫眞館　電話シー七七四五　自宅フエア三六二七エル

結婚及葬式用花類　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シーモア五九三五

シンガーミシン　日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひます、ミシンの御利便御德の御背樣の事は御電話次第迅速刻御相談に御同ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤元仁

會　我運送舍　晩市バウエル街三八一　電話ダグ四七八八アール

法律事務所　エッチ・ヤング　ドミニオン・バンク建物内一〇〇九號室　電話シーモア二七八七（日本語を話します）

○土地家屋、ルーミングハウス○各種商店プレス屋等見込ある場所にて安價なる商物澤山あり○火災自動車盜難保險　晩市バウエル街參參四　一般公認代理業　奥村事務所　電話シー二八壹貳　住宅ハイ三〇六三アール

最も滋養に富む　マクギヤビン　バター　クラスト　ブレード　白ホールウイート　レーズン　特製子供向　セラ　ラツク　ブレード　永く保存出來て　微がつかぬので　キャンプ又は漁者諸君に特に喜ばれて居ります　McGAVIN LTD.

現代小説

薔薇ならば

小島政二郎

（60）

△勝（十一）

「難ですよ」

「なんだ。難儀で起すにや當らないのに。――難儀？」

「まあ、嬉しつてゐること。――何か心配事やないんですか」

小母さんが覗き込んだ時には

「いけねぇ。ツヤヤトクだ」

ガバと泥濘は起き上つてゐた。

「ホーク、御馳走さいな。不足なんかいつて――。御心配ですわね」

「嬉つたなあ」

しかし、泥濘の刺つたなあは、昨夜使ひ過ぎて懐中の乏しくなつてゐる事を厭いたのだつた。三等の汽車賃にもどうかと危まれた。

「小母さん、大急ぎで御飯タノム」

着物を着替へながら、坐つたら最後なかなか腰を上げない癖の小母さんを急かした。

「はい――」

クルリと立つて、小母さんは降りて行つた。

（どうしてやらう？）

顔を洗ひながら、彼は金の算段を思ひ巡らした。兄の眼中が、未だに何ともいつて來ないのが不思議だつた。眼つて先へ歸つたのだらうか。

（遅くすると、さうかも知れない）

泥濘は、我身に引き比べて、兄が自分を出し抜いて歸りを急いだかも知れないと思つたのだ。ナンヤトクは、父の死を嘆くゆんでゐる。父が死ぬとして、遺産の分配が問題になる時、一日でも先に歸郷してその場に居合はせた方が父の遺言を有利に聞く筈がある――

彼はさう思つたのである。

御飯を大急ぎで掻ッ込みながら兄も同じ様に掻きに行つてやらうと思つた。兄がまだだつたら、歸りの汽車を御供するつもりだつた。もう歸つてしまつた後だつたら、三三歩遅れでも宵るより仕方がない。

そこへ足音がして――小母さんにしては遅かなど思つたら、弊衣人が顔を出した。

「やゐ、入らつしやい」

女優の美子だつた。本を喜ばくとも、昨日彼が現れたと思ふ居敷位をとると、ころがやうにして、閾を駆け降りた。往來へ出ても、まだ夢中で、慌ただしい灯の中へまで、やつとホッとした。

（まア、よかつたわ……）

彼女は無事に危難を免れたのを胸を撫でおろして喜んだ。だが、次の瞬間に

（私は、とんでもないことを、いつてしまつたわ）

と、後悔しないわけに行かなかつた。

いかに、セッパつまつた場合とはいへ、敬さんを自分の婚約者だなどと、わりもしないうそをいつて、とりかへしのつかぬことをしたなあ。なぜ敬さんの名を、突嗟にいつてしまつたのか、自分ながら解がわからない。身に危難を感じたら、不思議に敬さんのことが頭に浮んで、ついツカ〳〵と口に出してしまつたのだ。考へると、恥かしくてたまらない。いや、恥かしいぐらぬならいゝが、カホルさんといふ女がゐるのに、そんな事をいつては、たい〳〵濟まないではないか――

さう考へた時、銀子さんは、なんだか急に自分が寂しくなつた。初秋の街の灯が、忽しく眼に映つた。足が重くて、小石川の露次奥へ歸る時間は一時間遅れてしまつた。

「おや、すぬぶん遅かつたね。心配してゐたンだよ」

お袋様さんは、またしても、と似た言葉を繰つぬかつた。

ユーモア小説

悦ちやん

（三十八）

獅子文六

△かりをめのくちべに（七）

何食はぬ顔をして、銀子さんを呼ひに通つた自分を、二人は陰で笑ひ出して、笑つてゐたらう。

なぜ、服が笑つ――！　メケ〳〵と自分を笑はした柳の奴も憎いが、こゝにゐるこの女も、可愛さあまつてすてゝぶる憎い。二人とも平均して、めちやくちやに憎い！

「わかりました。あなた柳さんを初恋の人として、僕を侮蔑したのですね」

夢月の顔に、青い炎がメラ〳〵と燃えた。

「もう、いゝよ、そンな――」

「さうです。それにきまつてます――よろしい。僕をかういう目に遭はしたことを、忘れないで下さいよ。このまゝおやナ、すまんですむと思ふな。僕も男だ！」

妙なところへ、男をもらゞした。が、實際、彼の様子は、蛇か豹の様のやうな凄味が、顔にあつた。

銀子さんは思はず、ゾルゾル震へて、三三歩後へ退つた。

「歸りたいかね。早く歸つて、柳の奴と、僕の悪口でもいつて、笑ふがいゝ。せう。だが、二人共、そのうち泣きッ面をしないやうにしてもらひたいね。おやナ、これで失礼――」

さういつて夢月は、早く歸れといふやうに眼の方をさした。

銀子さんは、サーシルの上の風呂敷を結ぶと、ツヤ〳〵して來た。

「難ですよ」

「なんだ。難儀で起すにや當らないのに。――難儀？」

「まあ、嬉しつてゐること。――何か心配事やないんですか」

小母さんが覗き込んだ時には

「いけねぇ。ツヤヤトクだ」

ガバと泥濘は起き上つてゐた。

「ホーク、御馳走さいな。不足なんかいつて――。御心配ですわね」

「嬉つたなあ」

しかし、泥濘の刺つたなあは、昨夜使ひ過ぎて懐中の乏しくなつてゐる事を厭いたのだつた。三等の汽車賃にもどうかと危まれた。

「小母さん、大急ぎで御飯タノム」

着物を着替へながら、坐つたら最後なかなか腰を上げない癖の小母さんを急かした。

「はい――」

クルリと立つて、小母さんは降りて行つた。

（どうしてやらう？）

顔を洗ひながら、彼は金の算段を思ひ巡らした。兄の眼中が、未だに何ともいつて來ないのが不思議だつた。眼つて先へ歸つたのだらうか。

（遅くすると、さうかも知れない）

泥濘は、我身に引き比べて、兄が自分を出し抜いて歸りを急いだかも知れないと思つたのだ。ナンヤトクは、父の死を嘆くゆんでゐる。父が死ぬとして、遺産の分配が問題になる時、一日でも先に歸郷してその場に居合はせた方が父の遺言を有利に聞く筈がある――

彼はさう思つたのである。

御飯を大急ぎで掻ッ込みながら兄も同じ様に掻きに行つてやらうと思つた。兄がまだだつたら、歸りの汽車を御供するつもりだつた。もう歸つてしまつた後だつたら、三三歩遅れでも宵るより仕方がない。

そこへ足音がして――小母さんにしては遅かなど思つたら、弊衣人が顔を出した。

「やゐ、入らつしやい」

女優の美子だつた。本を喜ばくとも、昨日彼が現れたと思ふ

クリスマス

臨時賣店

現在の陳列所は何分にも手狭且つ不便で御座いますから元中川玩具店を臨時借り受けまして最も嶄新なる玩具類を始め主なる贈物を陳列販賣致します

何卒市内は勿論地方よりの御客様も是非御立ち寄り下さいまして新らしくて安いもの又時代にピッタリ合ふ贈物を御撰定下さい

尚同所に在りました新古千弗近い玩具類は全部全くの投賣りに致します幼稚園等の御買物には絶好の機會品切れにならぬ中御來店の上御求め下さい

開店は――

十二月十日から致します

臨時賣店パウエル街三二三

良い品を　た安く　古屋商店

移轉廣告

多年馴染のバウエルグラウンド前から蔦朝日チャブスイ階下に移轉いたしましたから尚一層皆さんに良いサービスが出來る事と確信致します、何卒相變らず御引立の程願上ます

晩市バウエル街三六二

御料理　林家

其他

電話ツリニテー三七〇〇

カステラ

カフィー

晩市バウエル街三九二

住よし

晩香坡市ヴーナ街三二九

加奈陀日本人會

電話ツリニテー七二

Canadian Japanese Ass'n 329 Gore Ave., Vancouver

鑛泉温濕熱器療法

バイタアーク光線療法

江間式心身鍛錬法

醫藥に依つて治り難き病者は是非御試療下さい

毎日午前九時より

面川寛之助

晩市バウエル街三九六ホテル

ウォールド、ルーム二〇四

電話シー一三二一エル

昭和十二年度當用日記

同　大形上製

同　中形背革

同　中形上製

同　同半圓

同　小形

家庭日記

英文當用日記　中形

懐中日記

昭和十二年御壽寶

在留申告用紙

◎生命の實相（全四冊）地の卷、風の卷、火の卷、空の卷

一、〇〇

七五

六〇〇

四〇〇

六五

七〇

二五

一五

一組

五

送料

一五

一五

一〇〇

一〇〇

一五

三〇〇

博文館

S. UCHIDA

内田書籍店

電話シー六七一六

347 Powell Street Vancouver, B. C.

ペーント釣道具

其他

金物類

一切

大勉強

ビーシー金物店

晩市メーン街二〇八

電話ダグラス五五三六

荷物運搬は凡て確實

親切

勉強で

好評な

晩市バウエル街四六三

運送社へ

電話ハイ一五六六

カナダ病傷保險會社支店

●世界的信用あり日本人間に知られてゐる當社のホケンへ御加入をお奨めします

●當社の病傷保險を御利用になれば月々僅かの拂込みで病傷時の御家庭の生活が完全に保障されます

●通常月僅か一弗十七仙の割で一年掛けると次の様になります

御用意よいでせう？

●仕事の出來ぬ程度の負傷の時は五年間毎月五十弗宛即ち三千弗

●病氣の時は十二ヶ月迄、月五十弗宛即ち六百弗

●死亡や手足切斷の時は即刻五百弗

を何れも即刻支拂ひます

尚毎年繼續加入の方には一年毎に五十弗の割引があります

晩市クレヂット・フォンシア・ビル九階第九一四號　トリニテー三七一一

負傷

ホケン

病氣

事務所

突然來て家庭の平和を亂すのは病傷である

田中保險代理社

胃腸病者は必ずや、消化不良の結果、夜はオチ〳〵して眠れず不眠症に陥つてゐる、故に一方だけの治療では思ふ様に根治しない。そこで、消化力を旺盛にすると同時に兩者も同時に根治すべく研究されたのが「自力健康器」です。　本器は日英專賣特許を得たる裝置になり、腹壓作用の學說を物理應用によつて婦人や老人にも簡單に且つ容易に腹壓作用の靈能を浴せしむべく考案完成せる、眞に世界に比類なき最新醫療器です。自力健康器を使用すると、必然的に腹壓作用が生じて、胃腸の機能が强健になり旺盛となつて食慾が進み、便通は整ひ、その上自動的に發する靈妙な音響は、一種の安眠作用となつて、夜はスヤ〳〵と眠れて、翌朝は頭腦がカラリと明快になり、多年の慢性胃腸病や不眠神經衰弱が同時に根本から全治し、體重は目に見えて增加し、生れ變つた様な健康体になるのであります。一個で家内中皆使用出來、長く用ゆる程益々効果が擧る……日英專賣特許

自力健康器　家庭用　十二弗

晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八

胃腸と身体が眞から丈夫に

内外藥品　化粧品

特許賣藥店

近藤

O. KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

組柳板用

御希望のサイズを安價にて御求めに應じます

其他板各種

パウエル薪炭會社製材部

パウエル街一三五五

電話ハイ四五六七　四五六八

夜間ハイ一四四四アール

支那古代外用

皮膚病神効藥

如何なる難病にても必ず全治請合ひます

濕疹皮膚病、瘡、胎毒、蟹足（足のたたれ）等其他の皮膚病に特効あり

Teen Jore 256 E Hastings

日本人部一手販賣

バウエル街三九九

公認　バウエル藥店

各種商賣、ルーミングハウス住宅等の格安物を提供致し必ず御有利に御世話申上げます

何卒御求めの際は先づ第一に弊所へ御照會下さる様お願申上げます

水原事務所

晩市バウエル街二四五

電話シーモア三四四七

〔火災、自動車、海上、盜難〕〔窓硝子、傷病等の保險代理〕

日本行船切符取次店

先祖傳來

名灸及骨接筋違

◎男女諸病一切及び子供のかんの灸

▽並に慢性胃腸病婦人病、ツワリ

晩市プリンセス街二四一

電話ハイランド三〇四二エル

鎌倉

自轉車はターメー

運動具各種自轉車子供用車類一切總て大勉强に差上ます

晩市メーン街壹壹弐

電話ダグラス五五五九

ターメー自轉車店　松居壽雄

醫士林鶴臣廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ベンダー街九二　電話シーモア三六二七

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します

ステダストン金物商　電話九一

秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林鶴臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります

若し所骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします

イーバーン　小森松之助

小生次男敏和事高より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けてより三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技倆を推稱し感謝の意を表する次第であります

マーボルカ街八八六四　松宮善七

今回スラブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい

醫士林鶴臣

日蓮

□□□□
《五〇》
□□□□

三上於菟吉作
齋藤五百枝画

邪剣（その九）

阪川長衛は、すつ助左衛門に一時に替びせて聞いて、やいと、座敷に近づいて、内部を覗き込みながら、長安が、寄きに待いてあるのを見ると、ハッタと、目を瞬らいて。

「こりや、竹節！　わりや、なんぞ、そこにおる？　誰の許しを得て、檻の中におるぞ！　不届きな奴！」

「これは、お静めでござりまする。わたくしは、姫上のおんをさなきころより、お身近から召しつかはれたりまするものこれまで、いつかはかなるときも、お側をはなれずをしてはは、お側にも聞かれしたことでござりまするは、今宵、ふつと添ひ申し上げてをりまして、お叱りをうけべきことは、入りませぬやう思はれまするを——」

老安竹節は、「はゞ、なさきの乳母親、わが乳房をふくませたこともあるので、長衛の嬢にも、かゝる場合は、ふさく、抑へられようとはしないのだ。

が、長衛は、舞けなく黙しつて

「日ごろのことを、かゝる折に例しに申くことは、をうな、さては怪けた奴！　出い！　わが家の名を汚し、名誉を乱したそれなる奴を、弱命のための懲しめの前に、面を突きいだすとは、さて、ふのれを知らぬ奴！　やい、出い！　退つて、広溜りにすつこみれ！」

「いや！　いや！　ふ一人にて、ふすこ入れ、目に物見せてつかはさう——」

「これ、乳母！」

と、あるにあられぬ思ひで、なさは傍らから言つた。

「なにごとも、この身は、わきらめてをりまするゆゑ、なさまのふ性せのまゝに、かなたにまゐつたがよいな——さ、さう、かなた へ——」

「と、申しまして、姫上——おいたはしうて——」

「ふいぼれの泣きが性、見苦しい！　助左、それなるをうな、引き出せ！」

と、長衛は、入側を踏み鳴らすやうにして叫んだ。

助左衛門は、なさの前で、醜い働きをするのは、すまなかつたが、長衛の命にそむくわけには行かず、

「竹節どの、御命おやさ、出ませい！」

と、頭く言ふ。

それでも、ぢらうとせぬ老安を、なさは押し出すやうに、

「わが身までが、仰せに背けば、この身にお怒りが加はるばかり、竹節、案じることはないぞ。ふ出しが出るまで、遠慮いたすやう——」

「ず、ふやさしいことを——」

老安は、袖袂を濡させながら、檻の間を退出する外はなかつた。

△テレグラフコープ在住小川幸之進、大藏省太郎氏氏は鶴亀一銷ヶ收世界社会事業部（△西尾夫人は五弗、松嶋園長は二弗、上山夫人は一弗及び茶一斤、萩野、工藤両夫人は一弗宛、立石夫人は金壱弗一冊何れも西ヰサンノ婦人園体の会（△ヂニツイド・ヤナリー在住荒川助右衛門氏は故上田嘉市氏の追薦供養に十弗スヤナ佛教会（△五弗宛同婦人会及び蓮華会（△三弗佛教自婦人会（△立山義雲氏は五弗スヤナ佛教会へ

△寄附廣告△

シャンテクラー紙
シガレット紙
シャンテクラー
シガレット紙
自身でお巻きになるなら
をお用ひ下さい
薄くて質がよくガムが十分に付いてゐて必ず御満足出来る
糊付で自動式ブックになつてゐて便利です

シャンテクラー
シガレット紙を
御用ひ下さい
糊付自動式ブックが僅か五仙です

ブリキ細工
ブラマー仕事
パウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

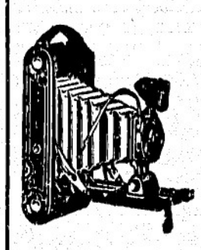
牛島式神力無
双術霊氣療法
切安路病
一切
稲本治療所
稲本梅太郎
東カドバ街二一〇四エル
電話ハイ五一
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

B. C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
▲インサイドフアー　一コード　七、〇〇　半　三、七五
▲同　一コード　二等品　五、〇〇　半　二、七五
▲ヒーターブロック　一コード　五、五〇〇　同　半　三、〇〇〇
▲フアーフブ　一コード　四、五〇〇　同　半　二、五〇〇
ウツドランド街　埠頭
ピーター薪炭
電話ハイランド九一五
夜間　ハイランド一八九二アール

晩香坡市パウエル街三一六
昭和倶楽部
電話シーモア四五三三
夜間
電話ハイランド一八九二アール
事務所用
電話ドグラス五五二二

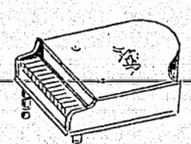
ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます
ビーシー州ポート・ヘーブランク・タウンライン
電話（ヤード　ネー七九）（ミル　ネー一三五エル）（自宅　ネー六八）
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎

日本行汽船切符直接販賣
晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續代理業
渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
竹内事務所
竹内吉藤
電話シー一三四
自宅ハイ二九二三エル



誠心誠意
誠心堂
晩香坡市パウエル街一四九　電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver, B.C.

年末謝恩大賣出し
クリスマス御贈答品は総て用意万端とゝのへて御来店をお待ち致します
ワタマン萬年筆（特別奉仕）
新しいワタマンを御買上げ下さいますと古いワタマンを半額にて申受けます
子供樣方には
ピアノ　一、七五……二、二五
ママドール一、〇〇……四、五〇
羽子板　三、五〇……四、五〇
各種玩具　一、〇〇……一、八五



白人に喜ばれる
京都人形　一五……二五……五〇……六〇
市松人形（シルクの着物）七五……一、二五
一、九五……三、九五……五、九五
大内行燈　二、七五……三、〇〇
グラス製花瓶　五〇……一、九五……三、四五
金及燻物花瓶　五〇……七五……一、〇〇以上
とても奥床しき贈物
鶴と亀　一四、七五
たから舟　四、九五……五、九五

和洋雑貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスチングス街一二三五
エアールスベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

和洋雑貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

かまぼこ
製造販賣
バウエル街參參參
電話ドグ三八七
同　三八六
前川魚肉店
住宅ドグ四七八七アール

糊製造販賣元
二見印
白味噌
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話フエアモント五八九〇エル

會席御料理
バウエル街參貳貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

鰻燒うどん、そば、
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

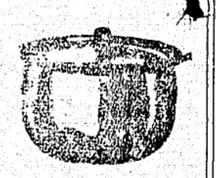
バウエル街二二九
千鳥
電話シー七三九アール
鰻二人田　五〇三

御祝用ケーキ
持に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーボール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理入
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フヤモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四二

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二



大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

◎新數の昆布
魚肉並に野菜物御贈走用は是非當店で
酒粕なら漬
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店
バウエル街三五三　電話ッリニティー五七八四

晩香坡市パウエル街三七八
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

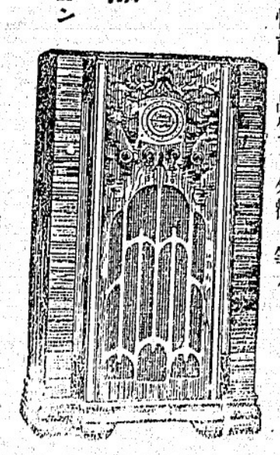
男女子供靴一切
バウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　攻カドバ街七九一
（イ九二七エックス

和洋雑貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

▲薪・石炭
コムマーシャル街埠頭
ターミナル商會
電話（ハイランド五四四三）
夜間（ビユー二一九エキス）

◎高等南京料理
コックは此の道の腕さゝで料理は貴樣の御口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

これぞ世界に冠たる眞價!!
覇者たる貫祿を示す優れた性能・品質・外觀　等々
一九三七年型
ビクターラジオ
蓄音器
コンビネーション
ビクターレコード
目錄進呈
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスフアー　電話ステプストン二



7 Tube-- $ 150.00
8 : $ 207.50
10 : $ 275.00

話は十數億年前の神祕『日本の設計圖』

小林博士が師弟相傳の研究に……この輝やかしい成果

（東京通信）神さましか知らなかつた日本國の設計圖――大八洲日本の脈の一部が今から十數億年前に地球上に現はれて以來いろいろの變動があつて六億年前にいたつてやうやく現在の大八洲の形が出來あがつたといふ神秘日本の歴史にとつて重大なこの問題の順序、年代を東大の地質學教室の理學博士小林貞一氏が見事研究を完成して遂に神祕な日本の過去に明かにした、博士の研究の結果は十一月十七日に開かれた第百十回の地震研究所總會で「西日本中生代の海侵と地殼變動の概察」と題して發表された、博士のこの大業はその恩師で若くして逝いた地質學の巨匠故、小澤儀明氏の遺業を博士が繼承して創業十年、やうやく完成したもので師弟相傳のこの輝かしい成果は、學界に厳しい衝撃となつてゐる――（寫眞は小林博士）――

三回に亘つた『造山』運動の謎

初めて明かにされる

この研究の内容は一口にいふと「最後（遠る大古生代）（ラオツ）から中生代（ツヤグサ）及び新生代（東山地の旋廻運動）、（北上山地の流動運動）、（阿武隈）、（北上山地の流動運動）から九州八代（走る線と富士山かなさいふ日本生成のための略變）までの地殼學の研究によつて知られてゐる日本生成の歴史」の研究を終つたところで惜しくも病魔したゝめ、折角の大研究もこゝで中斷されてしまつた、それを師氏の秘藏弟子小林博士が繼承こゝに初めて日本地質學界に一

動の以前、いまからざつと十數億年前の「中生代」と呼ぶ時代に主として三回に分れた造山運動と稱られる地殼構造の大變動があつそのうちでも「中生代」の後期「白堊期」の中頃、數億年にわたつて起つた

第三回

の造山運動は非常に大がゝりな變動を起してそれ

中生代

中生代

中生代